

Distr.: General  
26 July 2022  
Arabic  
Original: English

المجلس



الدورة السابعة والعشرون

دورة المجلس، الجزء الثاني

كينغستون، 18-29 تموز/يوليه 2022

البند 14 من جدول الأعمال

تقرير رئيس اللجنة القانونية والتقنية عن أعمال اللجنة

في دورتها السابعة والعشرين

## مقرر لمجلس السلطة الدولية لقاع البحار بشأن تأجيل موعد التخلي عن منطقة مشمولة بعقد استكشاف، بناء على طلب معهد البحوث الفرنسي لاستغلال البحار

إن مجلس السلطة الدولية لقاع البحار،

إنه يشير إلى أن معهد البحوث الفرنسي لاستغلال البحار قد أبرم مع السلطة في 18 تشرين الثاني/نوفمبر 2014 عقدا لمدة 15 عاما لاستكشاف الكبريتيدات المتعددة الفلزات،

وإنه يشير إلى الفقرة 2 من المادة 27 من نظام التقيب عن الكبريتيدات المتعددة الفلزات واستكشافها في المنطقة (النظام)<sup>(1)</sup>، التي تشير إلى الجدول الزمني لمراحل التخلي عن القطاعات المخصصة للمتعاقدين،

وإنه يلاحظ أنه، وفقا لهذا الجدول الزمني، يتعين على معهد البحوث الفرنسي لاستغلال البحار أن يتخلى عن 50 في المائة على الأقل من مساحة العقد الأصلية المخصصة له بحلول 18 تشرين الثاني/نوفمبر 2022، أي في نهاية السنة الثامنة من تاريخ العقد، وعن 75 في المائة على الأقل من مساحة العقد الأصلية المخصصة له بحلول 18 تشرين الثاني/نوفمبر 2024، أي في نهاية السنة العاشرة من تاريخ العقد،

وإنه يلاحظ أيضا أن معهد البحوث الفرنسي لاستغلال البحار طلب إرجاء موعد التخلي، نظرا لتأثير جائحة مرض فيروس كورونا (كوفيد-19) على أنشطته التشغيلية،

(1) ISBA/16/A/12/Rev.1، المرفق.



**وإنه يشير إلى أنه،** عملاً بالفقرة 6 من المادة 27 من النظام، يجوز للمجلس، بناء على طلب من المتعاقد، وبتوصية من اللجنة، في ظروف استثنائية، تأجيل موعد التخلي ويقرر المجلس وجود هذه الظروف الاستثنائية التي تشمل، في جملة أمور، إيلاء الاعتبار للظروف الاقتصادية السائدة أو غيرها من الظروف الاستثنائية غير المتوقعة الناشئة فيما يتعلق بالأنشطة التشغيلية للمتعاقد،

**وإنه يضع في اعتباره أن** اللجنة القانونية والتقنية قد خلصت إلى أن الأسباب التي قدمها المتعاقد تعتبر "ظروفاً استثنائية غير متوقعة ناشئة فيما يتعلق بالأنشطة التشغيلية للمتعاقد"<sup>(2)</sup>، وأوصت بأن يؤجل لمدة سنة واحدة موعد التخلي الأول إلى 18 تشرين الثاني/نوفمبر 2023 وموعد التخلي الثاني إلى 18 تشرين الثاني/نوفمبر 2025،

**وإنه يتصرف بناء على** توصية المجلس،

- 1 - **يقرر أن** الأسباب التي أبدأها معهد البحوث الفرنسي لاستغلال البحار تعتبر "ظروفاً استثنائية غير متوقعة ناشئة فيما يتعلق بالأنشطة التشغيلية للمتعاقد"؛
- 2 - **يؤجل** موعد التخلي الأول وموعد التخلي الثاني على النحو الذي أوصت به اللجنة<sup>(3)</sup>؛
- 3 - **يطلب** إلى الأمين العام أن يبلغ هذا المقرر إلى المعهد الفرنسي لبحوث استغلال البحار.

الاجتماع 285

26 تموز/يوليه 2022

(2) ISBA/27/C/16/Add.1.

(3) المرجع نفسه.